



Herausgeber:

**Verwaltungsgemeinschaft  
Steinkirchen**

Am Kirchberg 2  
84439 Steinkirchen  
vertreten durch Dieter Neumaier

Tel. 0 80 84/9 48 75-0

Fax 0 80 84/9 48 75-99

www.vg-steinkirchen.de  
poststelle@vg-steinkirchen.de  
Adresse fürs Holzlandblatt:  
holzlandblatt@vg-steinkirchen.de

**Öffnungszeiten:**

Mo – Fr: 8.00 – 12.00 Uhr

Donnerstag: 14.00 – 18.00 Uhr

Individuelle Terminvereinbarung möglich!

**Sprechzeiten der 1. Bürgermeister**

**Alfons Beilhack –  
Gemeinde Hohenpolding**

Donnerstag von 17.00 – 19.00 Uhr  
in der Gemeindekanzlei Hohenpolding  
Tel. 0 80 84/26 36

**Michaela Mühlen –  
Gemeinde Inning a.Holz**  
jeden 1. und 3. Donnerstag  
von 18.00 – 19.00 Uhr  
in der Gemeindekanzlei Inning a.Holz  
Tel. 0 80 84/9 43 25

**Dieter Neumaier –  
Gemeinde Kirchberg**  
Mittwoch von 18.00 – 19.00 Uhr  
im Bürgerhaus Schröding  
Tel. 0 87 06/2 49

**Johann Schweiger –  
Gemeinde Steinkirchen**  
Donnerstag von 16.00 – 18.00 Uhr  
im VG-Gebäude Steinkirchen  
Tel. 0 80 84/9 48 75-53

jeweils individuelle  
Terminvereinbarung möglich!

Nächster Erscheinungstermin: **26.5.2023**

Redaktionsschluss: **15.5.2023**

# HOIZLAND

## Nr. 4 28. April 2023

# Blatt'l



Maibaumaufstellen 2022 in Burgharting (Foto: Dieter Neumaier)

### **Hauptverwaltung**

08084/94875-10

poststelle@vg-steinkirchen.de

### **Bauamt**

08084/94875-20

bauamt@vg-steinkirchen.de

### **Bürgerbüro/Standesamt**

08084/94875-30

einwohneramt@vg-steinkirchen.de

### **Finanzverwaltung**

08084/94875-40

finanzamt@vg-steinkirchen.de

### **Störungsdienste der VG Steinkirchen**

Innerhalb der Geschäftszeiten:

Thomas Eibl 0 80 84/9 48 75-22

Bei Nichterreichbarkeit alternativ:

Strom 09 41/28 00 33 66

Wasser 01 79/2 42 61 88 oder

01 75/5 51 27 54

Kanal 01 75/5 51 25 76

Kanal 01 71/2 73 87 78 (Kirchberg)

Pflegekrisendienst 0 81 22/97 62 82

### **Standorte Defibrillatoren**

#### **VR-Bank Steinkirchen**

Hofstarringer Straße 9

Ort: Eingangsbereich

#### **VR-Bank Hohenpolding**

Hauptstraße 19

Ort: Eingangsbereich

#### **Zimmerei Stuckenberger, Sulding**

Sulding 32

Ort: außen neben Büroeingang

#### **VR-Bank Inning a.Holz**

Hauptstraße 1

Ort: Eingangsbereich

#### **Hochschule Inning a.Holz**

Gewerbestraße 3

Montag bis Donnerstag 7 – 17 Uhr

und Freitag 7 – 15 Uhr

#### **Feuerwehrhaus Arndorf**

Arndorf 10

Ort: außen am Feuerwehrhaus



## Verwaltungsgemeinschaft Steinkirchen

### AKTUELLE INFORMATION für Rathaus-Besucher

#### VG-Rathaus ab Mai Dienstag nachmittags geschlossen

Liebe Bürgerinnen und Bürger, genauso wie vielen anderen Branchen macht auch dem VG-Rathaus der Fachkräftemangel aktuell sehr zu schaffen. Drei Elternzeiten, eine kurzfristige Kündigung wegen beruflicher Umorientierung, längere Krankheitsfälle und noch dazu der Tod unserer Mitarbeiterin Claudia Stadlöder belasten unsere Personalsituation sehr stark. Bereits seit Monaten tun die verbliebenen Mitarbeitenden alles Mögliche, um die Lücken übergangsweise zu schließen. Gleichzeitig suchen wir – Sie haben unsere Anzeigen sicher immer wieder gesehen – händeringend nach fachlich passendem Personal, um die offenen Stellen wieder zu besetzen. Dazu kommt allgemein, dass stetig steigende Bürokratie und ständig neu hinzukommende Aufgaben immer mehr Arbeit verursachen. Auch die anfallenden Überstunden für notwendige Abendtermine unserer sieben Körperschaften (z.B. Gemeinderatssitzungen) verteilen sich aktuell auf weniger Mitarbeiter – eine zusätzliche Belastung. Schweren Herzens haben sich die Holzland-Bürgermeister und Geschäftsleiter Karlheinz Miksch dazu entschlossen – **voraussichtlich bis Jahresende 2023** – die Öffnungszeiten der VG Steinkirchen zu reduzieren und damit für die aktuelle Belegschaft die Arbeitsbedingungen vorübergehend etwas zu entlasten. **Bitte beachten Sie daher, dass das VG-Rathaus in Steinkirchen ab sofort immer Dienstag nachmittags geschlossen bleibt!** Wir hoffen sehr auf Ihr Verständnis und weisen darauf hin, dass **individuelle Terminvereinbarungen** nach wie vor möglich sind. Rufen Sie gerne an und vereinbaren Sie einen für Sie passenden Termin für Ihren Besuch in der Gemeindeverwaltung.

#### Bürgerservice-Portal

Das Bürgerservice-Portal erreichen Sie direkt unter <https://www.buergerserviceportal.de/bayern/vg-steinkirchen> oder über die Internetseiten der vier Holzlandgemeinden (Bürgerservice & Politik – Rathaus – Bürgerservice-Portal bzw. Formulare und Online-Dienste) oder über das folgende Piktogramm unter „Service-Icons“ auf den jeweiligen Internet-Startseiten der Gemeinden und der VG.



#### Terminvereinbarung im Rathaus

Wir sind gerne persönlich für Sie da.

**Bitte vereinbaren Sie jedoch vor einem Besuch in der Gemeindeverwaltung einen Termin bei Ihrem zuständigen Sachbearbeiter.**

Untenstehend finden Sie unsere Kontaktdaten.

#### Zur Terminabsprache während der folgenden Telefonzeiten

- Mo. bis Fr. von 08:00 bis 12:00 Uhr
- Mo. bis Mi. von 14:00 bis 16:00 Uhr
- Do. von 14:00 bis 18:00 Uhr

#### erreichen Sie unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter

- am besten unter den **telefonischen Sammeldurchwahlnummern** (-10, -20, -30, -40) oder über die **Funktions-E-Mailadressen** für die einzelnen Ämter. Durch Ihre **gezielte Vorauswahl** gelangen Sie direkt in Kontakt mit den Mitarbeitenden aus den verschiedenen Bereichen und müssen nicht erst über die Zentrale gehen.
- **Hauptverwaltung** 08084/94875-10  
[poststelle@vg-steinkirchen.de](mailto:poststelle@vg-steinkirchen.de)
- **Bauamt** 08084/94875-20  
[bauamt@vg-steinkirchen.de](mailto:bauamt@vg-steinkirchen.de)
- **Ordnungsamt/Einwohnermeldeamt/Standesamt** 08084/94875-30  
[einwohneramt@vg-steinkirchen.de](mailto:einwohneramt@vg-steinkirchen.de)
- **Finanzverwaltung** 08084/94875-40  
[finanzamt@vg-steinkirchen.de](mailto:finanzamt@vg-steinkirchen.de)
- **Nummer für standesamtliche Notfälle (z.B. Sterbefall) außerhalb der Öffnungszeiten:** 01522/7368844
- **Nummern Störungsdienste:** siehe Seite 1

Wir freuen uns, Sie wieder ohne Maske begrüßen zu dürfen. Wer sich jedoch mit Maske wohler fühlt, kann natürlich weiterhin eine tragen.

#### Bauamt wegen Fortbildung nicht besetzt

Das Bauamt der Verwaltungsgemeinschaft Steinkirchen ist in der Zeit vom **02. – 05. Mai 2023** aufgrund einer internen Fortbildung nicht besetzt.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

## Verwaltungsgemeinschaft frühzeitig geschlossen

Wir bitten um Beachtung, dass die Verwaltungsgemeinschaft Steinkirchen am **Donnerstag, den 25. Mai 2023 bereits ab 17 Uhr geschlossen ist.**

## Ordnungsamt/Einwohnermeldeamt/ Standesamt tageweise geschlossen

Wegen ganztägigen Fortbildungen – vor allem für die im Herbst anstehende Landtagswahl am 08.10.2023 – ist das Ordnungsamt/Einwohnermeldeamt/Standesamt **an folgenden Tagen ganztags geschlossen:**

Mi., 03.05.2023

Di., 09.05.2023

Do., 11.05.2023

Mi., 24.05.2023

Fr., 26.05.2023

Mo., 19.06.2023

Mi., 26.07.2023

Wir bitten Sie, diese notwendigen Schließtage zu beachten. **Um Wartezeiten zu reduzieren und um die nötigen Unterlagen dabei zu haben, vereinbaren Sie bitte grundsätzlich vor Ihrem Besuch unter 08084/94875-30 einen Termin.**

Danke für Ihr Verständnis.

## Anmeldung Kreismusikschule Erding

Anmeldezeitraum für den Instrumental- und Vokalunterricht der Kreismusikschule Erding für das Schuljahr 2023/2024 ist vom 24. April bis 26. Mai 2023. Anmeldeabschluss für die Grundfächer ist am 30. Juni 2023. Informationen zur Anmeldung und zu den Unterrichtsorten im Landkreis Erding erhalten Sie auf der Homepage [www.kms-erding.de](http://www.kms-erding.de).

Bei weiteren Fragen hilft die Kreismusikschule gerne persönlich weiter:

Kreismusikschule Erding, Freisinger Str. 91, 85435

### **Furtner Baumfällung**

#### **Landschafts- und Gartengestaltung**

- Problembaumfällung - Baumzuschnitte - Heckenschneiden
- Mäharbeiten - Wurzelstockfräsen - Grundstückspflege

84434 Arndorf  
Tel. 08706-9497560  
Mobil 0151-10759899  
[www.furtner-gartengestaltung.de](http://www.furtner-gartengestaltung.de)

**Kostenlose Beratung bei Ihnen vor Ort**

Auch per  erreichbar



Erding, Tel. 08122-558 98-0, E-Mail: [service@kms-erding.de](mailto:service@kms-erding.de)

## Hilfe bei Krisen und Gewalt

Persönliche Gewalterfahrungen oder Krisen können jeden treffen und kommen meist unerwartet. In so einem Fall ist es notwendig zu wissen, wohin man sich wenden kann, um unmittelbar und unbürokratisch Hilfe und Unterstützung zu erhalten:

**[www.krisendienste.bayern](http://www.krisendienste.bayern)**

Tel. 0800 655 3000 – kostenlos, anonym, rund um die Uhr

**[www.bayern-gegen-gewalt.de](http://www.bayern-gegen-gewalt.de)**

Beim Klick auf „HILFE-JETZT-SOFORT“ gelangen Sie zu den Links und Telefonnummern aller bayernweiten Hilfsangebote.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe!

## Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“

Tel. 08000 116 016 – kostenlos, anonym und mehrsprachig, rund um die Uhr

Frauennotruf Erding: 08122 / 5537790 und 5537791 – rund um die Uhr, anonym

Frauenhaus Erding: 08122/976242

Bayernweit sind die Frauennotrufe in der Arbeitsgemeinschaft „Frauennotrufe in Bayern“ vernetzt.

Nähere Infos unter [www.fib-ak.de](http://www.fib-ak.de).



## **HILFE TELEFON**

**GEWALT GEGEN FRAUEN**

**08000 116 016**

## Bekanntmachung Haushalt

Die Verbandsversammlung der Verwaltungsgemeinschaft Steinkirchen hat in der Sitzung vom 12.01.2023 die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2023 beschlossen. Die Haushaltssatzung tritt mit dem 01.01.2023 in Kraft. Die Haushaltssatzung und der Haushaltsplan liegen nun eine Woche lang öffentlich auf. Die Haushaltssatzung und der Haushaltsplan liegen außerdem während des ganzen Jahres in der Verwaltungsgemeinschaft Steinkirchen, Am Kirchberg 2, 84439 Steinkirchen, innerhalb der allgemeinen Geschäftsstunden zur Einsicht bereit. Dem Landratsamt Erding wurden die Haushaltssatzung und der Haushaltsplan für das Rechnungsjahr 2023 zur rechtsaufsichtlichen Überprüfung vorgelegt. Diese ergab keinerlei Beanstandungen.



## NACHRUF

Die Verwaltungsgemeinschaft Steinkirchen trauert um

### **Frau Claudia Stadlöder**

die im Alter von 49 Jahren den Kampf gegen ihre heimtückische Erkrankung verloren hat.



Nach ihrer Ausbildung beim Landratsamt Erding war Claudia ihr gesamtes Berufsleben – über 30 Jahre – für die VG Steinkirchen tätig. Sie arbeitete über die Zeit in verschiedenen Bereichen, zuletzt für das Holzland-Ferienprogramm, unsere Kinderbetreuungseinrichtungen, unsere Schulen und im Personalwesen. Ihr Wissen, ihre Verlässlichkeit, ihre Zielstrebigkeit und ihre Freundlichkeit waren stets sehr geschätzt. Mit Claudia verliert das Rathaus der vier Holzland-Gemeinden einen ruhenden Pol, der auch in schwierigen Zeiten immer Zuversicht, Durchblick und Weitblick ausstrahlte. In Sachen Durchhaltekraft und Willen wird sie uns immer ein Vorbild bleiben.

**Wir danken Claudia für ihr besonderes Engagement für das Holzland-Rathaus sowie für ihr Miteinander mit uns und werden ihr stets ein ehrendes Andenken bewahren.**

Unser tief empfundenes Mitgefühl gilt ihrem Ehemann Josef, den Kindern Jonas und Bastian, ihrer Mutter Helga sowie allen Familienangehörigen.

Im Namen aller Mitarbeitenden von Verwaltung und Bauhof

**Alfons Beilhack**  
Gemeinde Hohenpolding

**Michaela Mühlen**  
Gemeinde Inning a. Holz

**Dieter Neumaier**  
Gemeinde Kirchberg

**Hans Schweiger**  
Gemeinde Steinkirchen

*„Wir wünschen Dir Frieden – ohne Kampf und ohne Schmerz – unendlich geborgen für immer!“*



Der KITA-Verbund Taufkirchen (Vils) trauert um

### *Frau Claudia Stadlöder*

Claudia war unser „Bindeglied“ in der Zusammenarbeit mit den politischen Gemeinden der VG Steinkirchen für unsere Kinderhäuser Mariä Heimsuchung Hohenpolding, St. Joh. Bapt. Steinkirchen und das Kath. Kinderhaus Inning a. Holz.

Wir gedenken ihrer mit großer Achtung, Dankbarkeit und Wertschätzung – ihrer Familie gilt unsere tiefe Anteilnahme.

*P. Pawel Kruczek, CR (Pfarradministrator) und Daniela Röder (Verwaltungsleitung)  
....im Namen aller Mitarbeitenden des KITA-Verbundes.*

## Aufnahme von Geflüchteten

Liebe Bürgerinnen und Bürger, die Objekte, die dem Landkreis Erding zur Unterbringung von Geflüchteten zur Verfügung stehen, sind sehr knapp. Ebenso werden dem Landkreis aktuell nur wenige Wohnungen oder Häuser für diesen Zweck angeboten. Die Regierung von Oberbayern weist trotzdem weiterhin wöchentlich Geflüchtete zu. Daher bitten wir Sie, uns zu kontaktieren, falls Sie in der Lage sind, Flüchtlinge bei sich aufzunehmen oder dem Landkreis ein mögliches Mietobjekt – von einer Wohnung bis zu einem ganzen Gebäude – zur Verfügung zu stellen. Mitarbeitende des Landratsamtes können im Angebotsfall gerne Besichtigungen vor Ort vornehmen, um die Objekteignung und die Miethöhe mit Ihnen abzusprechen. In der aktuellen Situation ist im Landkreis Erding jede Wohnmöglichkeit für Menschen in Not wichtig.

Bitte wenden Sie sich diesbezüglich an die VG-Verwaltung unter [poststelle@vg-steinkirchen.de](mailto:poststelle@vg-steinkirchen.de) oder direkt an das Landratsamt Erding unter [asy-limmo@lra-ed.de](mailto:asy-limmo@lra-ed.de) bzw. [08122/58-1026](tel:08122581026) (Frau Kölbl). Vielen Dank für Ihre Mithilfe!

## Grundsteuer: Frist verlängert bis Ende April 2023

Die Abgabefrist für die Grundsteuererklärung wurde in Bayern bis 30. April 2023 verlängert.

## Gemeindesteuern

Von der Gemeindekasse wird darauf hingewiesen, dass die Grundsteuern A und B, die Vorauszahlungen für Wasser- und Kanalgebühren sowie die Vorauszahlungen für die Gewerbesteuer

**zum 15. Mai 2023**

fällig sind. Soweit die Gemeindekasse von den Zahlungspflichtigen zum Einzug der fälligen Beiträge ermächtigt ist, werden diese zum genannten Zeitpunkt vom Konto abgebucht. Um unnötige Mehrkosten zu vermeiden, bitten wir Sie, bei Änderungen der IBAN oder der Bankverbindung, dies der Verwaltungsgemeinschaft Steinkirchen umgehend mitzuteilen. Zahlungspflichtige, die der Gemeinde keine Einzugsermächtigung erteilt haben, werden gebeten, die Steuerzahlungen umgehend an die Gemeindekasse zu entrichten.

## Pflegekrisendienst: Fallbeispiel für mögliche Einsätze

Der Pflegekrisendienst wurde von einem Angehörigen gerufen, der mit dem über 80-jährigen, körperlich eingeschränkten Vater allein lebt. Der Angehörige musste aufgrund von starken Schmer-

zen stationär zur Abklärung ins Krankenhaus auf nicht absehbare Zeit. Es wurde Hilfe für den Vater benötigt, während der Zeit des stationären Aufenthalts. Dieser sei noch sehr rüstig, benötige allerdings hauswirtschaftliche Hilfe und Unterstützung beim wöchentlichen Badetag. Der Pflegekrisendienst kontaktierte die örtliche Nachbarschaftshilfe. Diese konnte den Herrn mit täglichen kurzen Besuchen und im Haushalt mit Einkäufen unterstützen. Den wöchentlichen Badetag übernahm die Fachkraft des Pflegekrisendienstes. Außerdem wurde mit den Angehörigen vereinbart, sich nach dem stationären Aufenthalt beim Pflegestützpunkt wegen eines Beratungstermins zu melden, um über Möglichkeiten der langfristigen Unterstützung zu informieren (Pflegestufe, Vorsorgevollmacht, Wohnberatung...). Im Bedarfsfall erreichen Sie den Pflegekrisendienst im Landkreis Erding unter [08122 / 976282](tel:08122976282). Mit der Nachbarschaftshilfe Holzland können Sie unter [08084 / 94875-75](tel:080849487575) oder per E-Mail unter [kontakt@nbh-holzland.de](mailto:kontakt@nbh-holzland.de) in Kontakt treten.



### Wohnmobilvermietung Selmaier

[www.vermietung-selmaier.de](http://www.vermietung-selmaier.de)

Mobil 0160 701 74 95

Email: [kontakt@vermietung-selmaier.de](mailto:kontakt@vermietung-selmaier.de)



- Kfz-Service
- Garagentore

Mobil 0170 203 70 16

Email: [rudi.selmaier@web.de](mailto:rudi.selmaier@web.de)

Tanja und Rudi Selmaier

Tel. 08084 946091

Starzell 8, 84432 Hohenpolding

## Sitzungstermine

### Gemeinde Hohenpolding

Am **Dienstag, 02. Mai 2023**, findet um **19:30 Uhr** eine **öffentliche** Gemeinderatssitzung statt. Die Tagesordnungspunkte und den Sitzungsort entnehmen Sie bitte zu gegebener Zeit der Bekanntmachung an der Anschlagtafel oder im Internet unter [www.hohenpolding.de](http://www.hohenpolding.de).

### Gemeinde Inning a.Holz

Am **Dienstag, 16. Mai 2023**, findet um **19:00 Uhr** eine **öffentliche** Gemeinderatssitzung statt. Die Tagesordnungspunkte und den Sitzungsort entnehmen Sie bitte zu gegebener Zeit der Bekanntmachung an der Anschlagtafel oder im Internet unter [www.gemeinde-inning.de](http://www.gemeinde-inning.de).

### Gemeinde Kirchberg

Am **Mittwoch, 17. Mai 2023**, findet um **19:30 Uhr** eine **öffentliche** Gemeinderatssitzung statt. Die Tagesordnungspunkte und den Sitzungsort entnehmen Sie bitte zu gegebener Zeit der Bekanntmachung an der Anschlagtafel oder im Internet unter [www.gemeinde-kirchberg.de](http://www.gemeinde-kirchberg.de).

### Gemeinde Steinkirchen

Am **Dienstag, 23. Mai 2023**, findet um **19:30 Uhr** eine **öffentliche** Gemeinderatssitzung statt. Die Tagesordnungspunkte und den Sitzungsort entnehmen Sie bitte zu gegebener Zeit der Bekanntmachung an der Anschlagtafel oder im Internet unter [www.gemeinde-steinkirchen.de](http://www.gemeinde-steinkirchen.de).

## Gemeinde Hohenpolding

### Dank und Anerkennung für besondere Leistungen

Bei der diesjährigen Bürgerversammlung am 24.03.2023 in Hohenpolding wurde Peter Bachmaier (Bachelor in Informatik mit einem Notendurchschnitt von 1,7) mit einem Geschenk und einer Urkunde von Bürgermeister Alfons Beilhack ausgezeichnet. Für 25 Jahre bei der FFW Hohenpolding wurden Martin Grandinger (Bild l.) und Robert Ostermaier (nicht auf dem Bild) geehrt. Herzlichen Dank für diesen langen aktiven Feuerwehrdienst.



### 14. Flächennutzungsplanänderung der Gemeinde Hohenpolding

Der Gemeinderat Hohenpolding hat in der öffentlichen Sitzung am 04.04.2023 den Entwurf zur 14. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Hohenpolding gebilligt und beschlossen, die Bürger- und Trägerbeteiligung durchzuführen. Wir weisen die Bürger darauf hin, dass die öffentliche Auslegung des Entwurfes mit Begründung und Umweltbericht in der Zeit vom **20. April bis einschließlich 24. Mai 2023** während der Amtsstunden in der Verwaltungsgemeinschaft Steinkirchen, Am Kirchberg 2, 84439 Steinkirchen, Zimmer-Nr. 32 stattfindet. Während dieser Zeit haben Bürgerinnen und Bürger Gelegenheit, Bedenken und Anregungen zum Entwurf der 14. Flächennutzungsplanänderung der Gemeinde Hohenpolding vorzubringen.

### Bebauungsplan „Kinderhaus – 1. Änderung und Erweiterung“

Der Gemeinderat Hohenpolding hat in der öffentlichen Sitzung am 04.04.2023 den Entwurf zum Bebauungsplan „Kinderhaus – 1. Änderung und Erweiterung“ der Gemeinde Hohenpolding gebilligt und beschlossen, die Bürger- und Trägerbeteiligung durchzuführen. Wir weisen die Bürger darauf hin,

Malerbetrieb

*Huber & Kurz GmbH*



Kienraching 20 • 84439 Steinkirchen

☎ 08084 / 56 24 220 ☎ 0171 / 622 61 24 ☎ 0160 / 556 49 65

dass die öffentliche Auslegung des Entwurfes mit Begründung und Umweltbericht in der Zeit vom 20. April bis einschließlich 24. Mai 2023 während der Amtsstunden in der Verwaltungsgemeinschaft Steinkirchen, Am Kirchberg 2, 84439 Steinkirchen, Zimmer-Nr. 32 stattfindet. Während dieser Zeit haben Bürgerinnen und Bürger Gelegenheit, Bedenken und Anregungen zum Entwurf des Bebauungsplans „Kinderhaus – 1. Änderung und Erweiterung“ vorzubringen.

während der Amtsstunden in der Verwaltungsgemeinschaft Steinkirchen, Am Kirchberg 2, 84439 Steinkirchen, Zimmer-Nr. 32 stattfindet. Während dieser Zeit haben die Bürgerinnen und Bürger Gelegenheit, Bedenken und Anregungen zum Entwurf des Bebauungsplans „Gewerbegebiet Inning a. Holz – 3. Änderung“ vorzubringen.

### Gemeinde Inning a. Holz; Entwicklungs- und Ergänzungssatzung Helderling – 1. Änderung

Der Gemeinderat Inning a. Holz hat in der öffentlichen Sitzung am 20.09.2022 den Entwurf zur „Entwicklungs- und Ergänzungssatzung Helderling – 1. Änderung“ gebilligt und beschlossen, die Bürger- und Trägerbeteiligung durchzuführen. Wir weisen die Bürger darauf hin, dass die öffentliche Auslegung des Entwurfes mit Begründung in der Zeit vom **20. April bis einschließlich 24. Mai 2023** während der Amtsstunden in der Verwaltungsgemeinschaft Steinkirchen, Am Kirchberg 2, 84439 Steinkirchen, Zimmer-Nr. 32 stattfindet. Während dieser Zeit haben die Bürgerinnen und Bürger Gelegenheit, Bedenken und Anregungen zum Entwurf der „Entwicklungs- und Ergänzungssatzung Helderling – 1. Änderung“ vorzubringen.

### Aktion Saubere Landschaft



Trotz kaltem Wind und Regen trafen sich am 15.04.2023 insgesamt 18 Helferinnen und Helfer jeden Alters vom Grundschulkind bis zum Rentner, um zusammen mit dem Vorsitzenden des Gartenbauvereins, Rudolf Zodet, und den beiden Bürgermeisterinnen Michaela Mühlen und Maria Tristl auf 3 Touren den Abfall entlang unserer Gemeindestraßen einzusammeln. Eine besondere Freude war die Teilnahme der anwesenden Familien und Jugendlichen. So erfahren die Kinder frühzeitig, wie einfach man sich für den Schutz unserer Natur einsetzen kann. Dass man den ehrenamtlichen Einsatz mit viel Spaß verbinden kann, haben die zahlreichen Jugendlichen gezeigt, die mit Musik und viel Gaudi den Vormittag in den Dienst unserer Gemeinde gestellt haben.

## Gemeinde Inning a. Holz

### Gemeinde Inning a. Holz; Bebauungsplan Gewerbegebiet Inning a. Holz – 3. Änderung

Der Gemeinderat Inning a. Holz hat in der öffentlichen Sitzung am 14.02.2023 den Entwurf zum Bebauungsplan „Gewerbegebiet Inning a. Holz – 3. Änderung“ erneut gebilligt und beschlossen, die Bürger- und Trägerbeteiligung durchzuführen. Wir weisen die Bürger darauf hin, dass die öffentliche Auslegung des Entwurfes mit Begründung in der Zeit vom **13. April bis einschließlich 15. Mai 2023**

### Der Kita-Verbund Taufkirchen

– der „Wohlfühl-Arbeitgeber“ –

wächst und wächst und wächst!

Wir suchen daher für unsere Kinderhäuser in

**Inning a. Holz, Moosen, Hohenpolding,  
Steinkirchen und Taufkirchen**

- Pädagogische Ergänzungskräfte
- Pädagogische Fachkräfte
- Päd. Mitarbeiter\*in für „Sprach-Kitas“
- Praktikant\*innen aller Art

mit



Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen per E-Mail an [daroeder@ebmuc.de](mailto:daroeder@ebmuc.de) oder postalisch an

**Kita-Verbund Taufkirchen**  
**Frau Daniela Röder**  
**Paulusweg 2**  
**84416 Taufkirchen (Vils)**



Zum Dank für die Hilfe hat die Gemeinde alle Helferinnen und Helfer im Anschluss zu einem Mittagessen ins Gasthaus Rott eingeladen. Ein großes Dankeschön an alle, die sich vom schlechten Wetter nicht abschrecken ließen und mit viel Tatkraft beim Aufräumen geholfen haben!

### Neues aus dem Jugendraum

Im April fand in unserem Jugendraum neben den offenen Treffen (immer Samstags ab 16:00) zusätzlich Freitags ein Filmabend, ein Kunst-Nachmittag zur Gestaltung unseres Raums und eine „Tanz in den Frühling Party“ u.a. mit alkoholfreien Cocktails und Limo-Pong statt. Alle Jugendlichen zwischen 11 und 14 sind zu allen Veranstaltungen herzlich eingeladen! Schnapp Dir deine Freundin oder Deinen Freund und komm vorbei!

Am **Freitag, 05.05. treffen wir uns um 16:00 Uhr** zum Basteln eines Muttertagsgeschenks!

Alle weiteren Veranstaltungen im Mai hängen im Jugendraum aus.

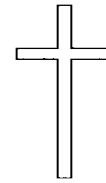
Du willst immer informiert sein? Dann gib uns deine Handy-Nummer und wir nehmen Dich in unsere Jugendraum-WhatsApp-Gruppe auf! So verpasst Du keine Veranstaltung mehr! Schick einfach eine Email mit Deinem Namen und Deiner Handynummer an [poststelle@vg-steinkirchen.de](mailto:poststelle@vg-steinkirchen.de)!



### Fox Tanzabend im Bürgerhaus Inning

Jetzt ist es endlich soweit. Für alle Tanzbegeisterten gibt es nun die Möglichkeit, zu bekannten Fox-Rhythmen das Tanzbein zu schwingen. Im tollen Ambiente des neuen Bürgersaals sorgen DJ „Kufna“ und die Oldies Band Soundagents für die passende Stimmung, um mal wieder richtig Fox zu tanzen. Horst Haubrich von den Soundagents, der früher mit seiner Band California Sun in vielen Landgasthöfen der Umgebung wie z.B. Hofstarring, Felizenzell und Bruckberg gespielt hat, weiß was vom Publikum gewünscht wird. Wir hoffen, wir haben euer Interesse geweckt und freuen uns auf zahlreichen Besuch.

## Nachruf



Die Gemeinde Inning a.Holz  
trauert um

## Herrn Bartholomäus Scharl

Der Verstorbene war von 2010 – 2022  
als außerordentlich zuverlässiger Hausmeister  
im Kinderhaus und in der Grundschule Inning tätig.

Wir werden ihm stets  
ein ehrendes Andenken bewahren.

**Gemeinde Inning a.Holz**  
**Michaela Mühlen**  
Erste Bürgermeisterin



**FOX TANZABEND**  
INNING AM HOLZ  
BÜRGERHAUS  
\* SPECIAL \*  
**SOUND AGENTS**  
\* GUEST \*  
20|05|23  
19:30 UHR EINLASS  
EINTRITT 5€  
MIT DJ  
**KUFNA**



## Gemeinde Kirchberg

### Der Bürgermeister informiert

#### Rückblick auf die Bürgerversammlung 2023

Gemeinderat und Bürgermeister haben sich sehr über die rege Teilnahme der Kirchberger Bürgerinnen und Bürger an der Bürgerversammlung 2023 gefreut. Über 80 Teilnehmende vor Ort im Gasthaus Forster in Burgharting sowie mehr als 30 Zuschaltungen per Internet-Live-Übertragung (wobei hier oftmals mehr als eine Person vor dem digitalen Endgerät saß) bestätigen das großartige Interesse an unserer Gemeinde und deren Entwicklung.



**Bürgerversammlung 2023:** Reges Interesse an Zahlen und Fotos zur Entwicklung der Gemeinde Kirchberg  
(Foto: Fabian Holzner)

Ich habe die Präsentation der Bürgerversammlung mit allen Zahlen, Daten und Projekten auf [www.gemeinde-kirchberg.de](http://www.gemeinde-kirchberg.de) zum Herunterladen online gestellt, so dass Sie sich auch im Nachgang (nochmal) informieren und die Folien in Ruhe durchsehen können. Falls Sie Fragen oder Anregungen zum Inhalt der Präsentation oder zu weiteren Themen haben, dann stehe ich Ihnen selbstverständlich sehr gerne zur Verfügung. Sie erreichen mich per E-Mail unter [neumaier@vg-steinkirchen.de](mailto:neumaier@vg-steinkirchen.de) oder telefonisch unter 08084/94875-11.

Einen Bericht über die erfolgten Ehrungen lesen Sie im nächsten Holzlandblattl.

#### Großes Miteinander bei der Aktion „Saubere Landschaft“

Trotz nasskaltem Wetter kamen am Samstag, 08.04.2023 über 20 Einzelpersonen, Paare und Familien, um im Rahmen der Aktion „Saubere Landschaft“ mitzuhelfen. Mit insgesamt vier Traktorgepanssen und einem Ape-Pritschenwagen (siehe Foto) wurde der im Kirchberger Gemeindegebiet entlang von Straßen achtlos weggeworfene Müll auf-

gesammelt. Neben unzähligen Zigarettenstummeln und -schachteln wurden auch jede Menge Verpackungen und Folien sowie viele Bier-, Schnaps- und Weinflaschen aufgelesen und entsorgt. Obwohl jede/r diverse Mülltonnen zu Hause hat und unsere Recyclinghöfe gut erreichbar sind, landet leider nach wie vor viel Müll einfach so im Straßengraben oder in den angrenzenden Wäldern. Neben einer Arbeitsjacke und einer Männerunterhose waren eine Küchenarbeitsplatte und zwei volle Altölkanister besonders ärgerliche Funde. Mit einer abschließenden Einladung zum Wirt in Schröding dankte die Gemeinde Kirchberg allen freiwilligen Mithelferinnen und Mithelfern sowie Martin Hofer für die Organisation der Sammeltouren.



**Aktion Saubere Landschaft 2023:** Jung und Alt haben gemeinsam wieder jede Menge achtlos in die Umwelt geworfenen Müll aufgesammelt  
(Foto: Hans Kronseder)

#### Klimaschutz-Netzwerk im Landkreis Erding

Die Gemeinde Kirchberg ist zusammen mit 24 der 26 Landkreisgemeinden und dem Landkreis Erding selbst einem kommunalem Klimaschutz-Netzwerk beigetreten. Das Netzwerk wird fachlich durch das Institut für Energietechnik (IfE) GmbH betreut, einer Ausgliederung der Ostbayerischen Technischen Hochschule (OTH) Amberg-Weiden. Über den Fördergeber Z.U.G (Zukunft – Umwelt – Gesellschaft) erfolgt eine 70 %-ige Bezuschussung des Vorhabens. Während der dreijährigen Projektlaufzeit sollen bis Ende 2025 insgesamt zwölf Netzwerktreffen zu verschiedensten Klimaschutzthemen stattfinden. Ziel ist die fachliche Beratung zur Detailausarbeitung sowie die technische und wirtschaftliche Betrachtung von Energieprojekten. Dafür stehen jedem Netzwerkteilnehmer individuell bis zu 40 Beratungstage zur Verfügung, um kommunale und interkommunale Projekte zu bearbeiten. Mit einem „Erstaudit“ –

einer ersten Besprechung der Situation vor Ort – wird das Netzwerk in jeder der teilnehmenden Gemeinden gestartet. Für unsere Gemeinde Kirchberg wird mich dabei Gemeinderat Georg Strohmaier jun. unterstützen, der die gemeindlichen Liegenschaften bestens kennt und auch energietechnisch jede Menge Erfahrung aufweist.

### Mit Spende vom Theaterverein neue Leinwand im Bürgersaal finanziert

Erinnern Sie sich noch? Im vergangenen Dezember hatte der Theaterverein Kirchberg an die Gemeinde Kirchberg 1.000 € aus dem Erlös des Theaterstücks „G’spenstermacher“ gespendet (Bericht im Holzlandblattl 1/2023). Der Verein wollte damit einen Teil des Erfolges mit den Kirchberger Bürgerinnen und Bürgern teilen und hoffte auf eine sinnvolle Verwendung für den Bürgersaal in Schröding. Die Spende wurde nun von der Kommune in eine 3 Meter breite, elektrische Leinwand investiert, die per Fernbedienung vor der Kulisse heruntergefahren werden kann. Damit sind jetzt im Bürgersaal Präsentationen und Filmvorführungen – auch wegen des fest eingebauten Beamers – ohne größeren Aufwand möglich. Herzlichen Dank an den Theaterverein Kirchberg!

### Verleihung von Feuerwehr-Ehrenzeichen

Am 21.03.2023 verlieh der Landkreis Erding bei einem Festakt in Oberneuching Ehrenzeichen an langjährig aktive Feuerwehrmitglieder. Aus der Gemeinde Kirchberg wurden sieben Feuerwehrkameraden für 25 Jahre Dienst und Alfons Adelsberger aus Arndorf für 40 Jahre Dienst geehrt. Die Gemeinde Kirchberg und der Landkreis Erding sagen Danke für diesen verlässlichen ehrenamtlichen Einsatz!



**Ehrenzeichenverleihung für 25 Jahre aktiven Feuerwehrdienst (v.l.):** Stellv. Landrat Franz Hofstetter, die Geehrten Johannes Oberndorfer, Lorenz Oberndorfer, Martin Strobl, Peter Diebels, Johannes

Grandinger, Martin Grandinger und Andreas Manhart sowie Bürgermeister Dieter Neumaier und Kreisbrandrat Willi Vogl (Foto: Markus Hautmann)



**Ehrenzeichenverleihung für 40 Jahre aktiven Feuerwehrdienst (v.l.):** Stellv. Landrat Franz Hofstetter, Alfons Adelsberger als Geehrter sowie Bürgermeister Dieter Neumaier, 1. Kommandant Martin Grandinger und Kreisbrandrat Willi Vogl (Foto: Markus Hautmann)

### Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen FF Kirchberg

Nach einem Gedenkgottesdienst für verstorbene Feuerwehrkameraden fand Mitte März die Jahreshauptversammlung der FF Kirchberg im Gasthaus Müller in Schröding statt. Zunächst berichtete der 1. Vorsitzende Jan Adelsberger von den Vereinsaktivitäten des Jahres 2022, vor allem von der Weihe des neuen Mehrzweckfahrzeugs, dem Holzlandvolksfest und der Christbaumversteigerung. Zudem gab er einen Ausblick auf die 2023 anstehenden Termine und Vorhaben. 1. Kommandant Martin Grandinger blickte auf die Feuerwehr- (12) sowie die First-Responder-Einsätze (66) im vergangenen Jahr zurück. Berichtet wurde auch über die erfolgten Ausbildungen und Übungen/Funkübungen. Beschafft wurden Einsatzkleidung und Stiefel, eine neue Alarmerung über eine Handy-App sowie ein Bildschirm für die Anzeige von Einsatzdetails in der Fahrzeughalle. Nach einem sehr positiven Kassenbericht von Kassier Michael Huber erfolgten Ehrungen langjähriger Mitglieder sowie die Ernennung von Josef Strohmaier aus Arndorf zum Ehrenmitglied.

Die notwendigen Neuwahlen beim Feuerwehrverein verliefen reibungslos und alle nachfolgend aufgeführten Personen wurden einstimmig für die nächsten fünf Jahre gewählt:

- |             |                                   |
|-------------|-----------------------------------|
| 1. Vorstand | Jan Adelsberger                   |
| 2. Vorstand | Christian Obermaier (neu für Kon- |

- |                  |  |
|------------------|--|
|                  | rad Wegmann jun.)  |
| 1. Kassier       | Michael Huber  |
| 2. Kassier       | Simon Oberndorfer (neu für Lorenz Oberndorfer)   |
| 1. Schriftführer | Lorenz Oberndorfer (neu für Robert Retzer)   |
| 2. Schriftführer | Rainer Sedlmaier   |
| Beisitzer        | Hannes Grandinger, Peter Schweiger und Michael Sedlmaier (neu für Christian Obermaier) |

Bereits im November 2022 bestätigten die 60 Aktiven Martin Grandinger als 1. Kommandanten und wählten Robert Retzer zum neuen 2. Kommandanten, nachdem Peter Diebels nach 12 Jahren auf eine weitere Amtszeit verzichtet hatte.

Mir blieb zum Schluss nur noch allen Aktiven sowie allen 260 Mitgliedern der FF Kirchberg für ihren Einsatz bzw. für ihre Unterstützung zu danken. Die Zusammenarbeit zwischen Verein, Aktiven und Gemeinde ist absolut vorbildlich und von großem gegenseitigem Vertrauen geprägt. Wo sonst unterstützt der Feuerwehrverein den Aktivendienst nach Kräften und beteiligt sich bei nahezu allen Anschaffungen und Verbesserungen finanziell, um die Gemeinde zu entlasten? Vielen Dank dafür!

Unsere Feuerwehr genießt in der Bürgerschaft Kirchbergs als Einrichtung für Sicherheit (Feuerwehr) und

Gesundheit (First Responder) wie ich meine größte Anerkennung. Diese Wertschätzung zeigt sich auch in der anhaltend hohen Spendenbereitschaft von Vereinen, Firmen und Privatpersonen zugunsten unserer „roten Engel“. Aber auch als Mitausrichter von kulturellen Veranstaltungen, wie dem Holzlandvolksfest oder dem Schrödinger Fasching, zeichnen sich unsere Feuerwehrler immer hervorragend aus. Auf den Feuerwehrverein und die Einsatzkräfte kann man zurecht stolz sein!



**Die neue Vorstandschaft der FF Kirchberg samt der beiden Kommandanten (v. l.):** Bürgermeister Dieter Neumaier, Jan Adelsberger, Michael Huber, Rainer Sedlmaier, Simon Oberndorfer, Johannes Grandinger, Michael Sedlmaier, 2. Kommandant Robert Retzer, Christian Obermaier, Peter Schweiger, Lorenz Oberndorfer und 1. Kommandant Martin Grandinger  
(Foto: Hans Kronseder)

## MUSEUMSSONNTAG




**7. MAI 2023** von 12.30 Uhr bis 16.30 Uhr

- ... **ab 12.30 Uhr Mittagstisch**  
am Nachmittag Kaffee und Kuchen !
- ... **ab 14.00 Uhr Spinnkreis**  
und handwerkliche Darbietungen !
- ... **ca. 15.00 Uhr Ankunft**  
Autos u. Motorräder von der Ausfahrt !

... auf Euer Kommen freuen sich die  
**Oldtimerfreunde Kirchberg**



### Übungstag für First Responder in Schröding

Anfang April fand ein sogenannter „Lagetag“, ein Übungstag speziell für First Responder und Feuerwehrsaniäter, im Bürgersaal in Schröding statt. Die 24 teilnehmenden Frauen und Männer stammten aus verschiedenen Holzland-Feuerwehren sowie von Feuerwehren aus angrenzenden Gemeinden. Unter der Leitung des landkreisweiten First Responder-Ausbilders Michael Thaller aus Hörlkofen mussten die Übenden fünf verschiedene Hilfszenarien praktisch absolvieren. Dazu gehörte zum Beispiel eine Reanimation, das Versorgen einer schweren Schnittverletzung oder das richtige Helfen bei einem gestellten Verkehrsunfall mit mehreren verletzten Kindern. Damit die Übungen möglichst realistisch waren, kamen mehrere, entsprechend geschminkte Statisten zum Einsatz. Die in Kleingruppen von 4-5 Personen durchgeführten Übungen wurden jeweils direkt im Anschluss mit den Ausbildern nachbesprochen, um sofort zu sehen, was gut lief und ob noch etwas besser gemacht werden hätte können.



**Die First Responder Kirchberg im Übungseinsatz:** Reanimationsübung mit Dummy-Puppe, Defibrillator und Ambu-Beatmungsbeutel  
(Foto: Dieter Neumaier)

Für die Feuerwehr Kirchberg nahmen fast alle First Responder-Mitglieder teil, um ihre grundlegenden sanitäts- und rettungsdienstlichen Kenntnisse im Rahmen des Lagetags wieder aufzufrischen. Diese Auffrischung findet übrigens jährlich an wechselnden Orten statt und trägt dazu bei, dass unsere First Responder für die Hilfe vor Ort immer auf dem aktuellen Stand sind. Vielen Dank an Martin Grandinger und Florian Müller, die den Übungstag organisatorisch vorbereitet haben.

Spendenkonto First Responder-Einsatzgruppe  
**Feuerwehr Kirchberg**  
**IBAN DE80 7016 9566 0002 5101 70**  
**Verwendungszweck „Spende First Responder“**  
Bitte bei der Überweisung angeben, ob Sie eine Spendenquittung möchten. Die Unterstützer werden veröffentlicht – falls dies nicht gewünscht ist, dann bitte ebenfalls bei der Überweisung angeben („anonym“).

### **Bachlauf am Schulgelände in Schröding erneuert**

Endlich ist es soweit! Nach den Osterferien wurde der von einer Fachfirma neu gestaltete Bachlauf am Spielplatz zwischen der Grundschule Schröding und der Schutzhütte des Naturkindergartens Holzlandwichtel offiziell in Betrieb genommen. Der alte Bachlauf, der mit dem Schulhausneubau vor 25 Jahren angelegt worden war, wies mehrere undichte Stellen auf und man konnte das Wasser kaum noch fließen sehen. Daher wurde in Absprache mit der Gemeinde und in Trägerschaft des Fördervereins Holzlandwichtel e.V. der Bachlauf im vergangenen Sommer grundlegend neu aufgebaut und auch ein Wasserspielbereich angelegt. Das alles war finanziell nur mittels einer Förderung aus dem Regionalbudget

2022 möglich. Bis vor kurzem war die Neuanlage noch mit Flatterbändern abgesperrt, damit sich die Rasenneuansaat halbwegs trittfest entwickeln konnte. Nun lädt das laufende Wasser unsere Naturkindergartenkinder, unsere Schulkinder und alle nachmittäglichen Spielplatzbesucher zum Entdecken und Spielen ein. Und auch Natur und Insekten werden vom plätschernden Wasserlauf profitieren, der im Weiher im Schulgarten endet und per Pumpe wieder am höchsten Punkt des Spielhügels im Kreislauf beginnt. Den Kids viel Freude und dem Förderverein Holzlandwichtel e.V. vielen Dank für dieses Gemeinschaftsprojekt, vom dem kleine und große Kirchberger Bürgerinnen und Bürger einen Nutzen haben werden.



**Neu gestalteter Bachlauf:** Vom Spielhügel bis zum Teich im Schulgarten mit Wasserspielbereich vor der Holzlandwichtel-Schutzhütte  
(Foto: Dieter Neumaier)

## Gemeinde Steinkirchen

### Ehrenzeichenverleihung für 25 Jahre aktiven Feuerwehrdienst

Am 21.03.2023 fand in Oberneuching die Ehrenzeichenverleihung durch den Landkreis Erding statt. Aus der Gemeinde Steinkirchen wurde Herr Anton Angermaier jun. für 25 Jahre aktiven Feuerwehrdienst geehrt.



v.l. stellvert. Landrat Franz Hofstetter, Herr Anton Angermaier jun., Kommandant FF Steinkirchen Stefan Huber, 2. Bgm. Manfred Hofmaier, Kreisbrandrat Willi Vogl

### Aktion saubere Landschaft Steinkirchen 2023

Auch heuer waren wieder dreißig fleißige Helfer\*innen dabei, als es darum ging, den Müll vom Straßenrand im Gemeindebereich Steinkirchen aufzusammeln.

Aufgeteilt in sieben Teams konnten wieder einige Säcke voll gesammelt werden und anschließend durften sich noch alle bei einer kleinen Brotzeit stärken, die von der Gemeinde spendiert wurde.

Vielen Dank an die Feuerwehr, die uns mit einem Einsatzwagen beim Aufsammeln unterstützt hat, an die Steinkirchner Firmlinge und an die vielen beteiligten großen und kleinen engagierten Gemeindebürger\*innen. (Pfarrgemeinderat Steinkirchen und KLB Holzland)



### Gemeinde Steinkirchen; 8. Änderung des Flächennutzungsplanes Steinkirchen

Der Gemeinderat Steinkirchen hat in der Sitzung am 28.02.2023 den Vorentwurf zur 8. Änderung des Flächennutzungsplanes Steinkirchen gebilligt und beschlossen, die Bürger- und Trägerbeteiligung nach § 3 Abs. 1 BauGB durchzuführen. Wir weisen die Bürger darauf hin, dass die öffentliche Auslegung des Vorentwurfes mit Begründung und Umweltbericht in der Zeit vom 13. April bis einschließlich 15. Mai 2023 während der Amtsstunden in der Verwaltungsgemeinschaft Steinkirchen, Am Kirchberg 2, 84439 Steinkirchen (Zimmer Nr. 32) stattfindet. In dieser Zeit haben die Bürgerinnen und Bürger Gelegenheit, Bedenken und Anregungen zum Vorentwurf der 8. Änderung des Flächennutzungsplanes Steinkirchen vorzubringen.

## Nachbarschaftshilfe Holzland e.V.

### Austraglertreff

Der nächste Austraglertreff findet am Mittwoch, den 10.05.2023 ab 11:30 Uhr im Gasthaus „Zur Linde“ in Hohenpolding statt.

### Letzte Hilfe Kurs

Am Samstag, den 18.03.2023 fand im Bürgerhaus in Inning a.Holz ein „Letzte Hilfe Kurs“ statt. Der Kurs wurde von der Nachbarschaftshilfe Holzland e.V. zusammen mit den fünf Frauengemeinschaften aus dem Holzland organisiert und finanziert. Durch die Vermittlung von Franz Wieser von der Nachbarschaftshilfe konnten wir mit Jutta Mayer und Mechtild Haubelt-Awe zwei sehr kompetente und sympathische Referentinnen gewinnen. Jutta Mayer kann durch ihre Arbeit im Sophienhospiz und Mechtild Haubelt-Awe durch ihre Arbeit als Koordinatorin beim Christophorus Hospizverein Erding ein großes Fachwissen und einen riesigen Erfahrungsschatz vorweisen. Mit 35 Teilnehmern war der Kurs sehr gut besucht. Im ersten Teil wurde über das Sterben als ein Teil unseres Lebens und über den Tod allgemein in unserer Gesellschaft gesprochen. Im nächsten Teil erhielten wir wertvolle Tipps zu den Themen Patien-

tenverfügung und Vorsorgevollmacht und viele Fragen konnten beantwortet werden. Die Mittagspause wurde dann ausgiebig zum Gedanken- und Erfahrungsaustausch unter den Teilnehmerinnen genutzt. Männer nahmen mit Ausnahme von Franz Wieser vom Organisationsteam leider keine teil. Anschließend wurden viele Leiden von Sterbenden näher beschrieben und die verschiedenen Hilfsmöglichkeiten aufgezeigt (medizinisch und menschlich), auch wurde der Sterbeprozess an sich beschrieben. Als letztes ging es um das Abschied nehmen und auch um verschiedene Möglichkeiten der Bestattung. Es war wohl für alle Teilnehmenden ein sehr interessanter Tag, der noch lange nachwirkt. Wir konnten viele Gedanken und Impulse mit nach Hause nehmen, auch das beruhigende Wissen, dass es bei uns im Landkreis eine sehr gute Begleitung am Lebensende gibt.



(Foto: Claudia Neumaier)



## PHYSIOTHERAPIE TOBIAS SCHEDIWY

- Krankengymnastik
- Manuelle Therapie
- Massagen
- Wärmebehandlung

Kirchlern 4, 84416 Taufkirchen (Vils)  
Tel. 08084 5624286  
Mail: tobias.schediwy@outlook.de

## Holzlandvolksfest Hohenpolding 2023

### Seniorenachmittag des 44. Holzlandvolksfestes am Freitag, 26. Mai 2023 im Festzelt Hohenpolding

Alle Bürgerinnen und Bürger der Gemeinden Hohenpolding, Inning a.Holz, Kirchberg und Steinkirchen einschließlich Jahrgang 1958, die bis zum **Freitag, 26. Mai 2023** keine Einladung zum Seniorenachmittag erhalten haben, sind trotzdem eingeladen teilzunehmen. Sie sollen sich am Festzelteingang mit Ihrem Personalausweis melden. Dort erhalten Sie Ihre Freizeichen.

### Tag des Wasserzweckverbandes Holzland

Liebe Bürgerinnen und Bürger des Holzlandes, dieses Jahr findet wieder das Holzlandvolksfest statt. Der Wasserzweckverband wird auch, wie es schon

von jeher Tradition ist, am **Pfingstmontag, den 29. Mai 2023** für seine angeschlossenen Haushalte den „Wassertag“ abhalten. Um den Ansturm der Besucher besser zu bewältigen, bittet der ausrichtende Verein und die Gemeinde Hohenpolding um Beachtung folgender Regelung:

**Die Haushalte der Gemeinde Hohenpolding können ihre Zeichen von 11 – 14 Uhr am Eingang abholen und einlösen. Die Gemeinden Inning a.Holz, Kirchberg und Steinkirchen können dies wie gewohnt von 16 – 20 Uhr tun.**

**Ich möchte Euch alle bitten, sich an die getroffenen Regeln zu halten um einen reibungslosen Ablauf zu sichern.**

*Euch allen eine „griabige Volksfestzeit“  
Hans Schweiger (WZV-Vorsitzender)*

## Abfallwirtschaft

### Öffnungszeiten der Recyclinghöfe im Holzland

#### Hohenpolding:

Donnerstag von 15:30 - 17:00 Uhr und am Samstag von 09:30 - 12:00 Uhr

#### Kirchberg:

Donnerstag von 16:00 - 18:00 Uhr und am Samstag von 09:00 - 11:00 Uhr

#### Steinkirchen:

Mittwoch von 17:00 - 19:00 Uhr und am Samstag von 09:00 - 12:00 Uhr

#### Inning a.Holz:

Mittwoch von 17:00 - 19:00 Uhr und am Samstag von 10:00 - 13:00 Uhr

### Einwurfzeiten an Recyclinghöfen

Die Trennung von Wertstoffen ist ein wichtiger Beitrag für den Umweltschutz und schont Ressourcen. Für die Benutzung unserer Recyclinghöfe bitten wir Sie, sich an die geltenden Regeln zu halten. Bitte beachten Sie die zulässigen Einwurfzeiten.

## Rente

Wir bitten Sie in **Rentenangelegenheiten** unbedingte **Termine** bei der Verwaltungsgemeinschaft Steinkirchen, Am Kirchberg 2, 84439 Steinkirchen, zu vereinbaren. Ansprechpartnerin ist Frau Huber, Tel. 08084/94875-31.



Männer Yoga      BestAge Yoga      Samt Yoga      YogaSprosse

**Yoga für Alle!**  
Barrierefrei & inklusiv! In Taufkirchen Vils,  
Yogaraum Praxis Schediwy  
Infos [www.yogasprosse.de](http://www.yogasprosse.de) T. 08084.5149768 (AB)

*Mit sanftem Yoga zu neuer Vitalität kommen. Handeln statt nur behandelt zu werden!*

*Nebenwirkungen der Therapien mittels Yoga aktiv steuern lernen.*

*Yoga ist nicht nur etwas für Menschen mit schlanken Körpern, die ohne Einschränkungen eine eher dynamische Yogapraxis ausführen können. Sondern auch für Menschen mit Erkrankungen und den entsprechenden Nebenwirkungen.*

*Yoga ist für jeden möglich, weil es um viel mehr geht als nur um die AsanaPraxis auf der Yogamatte. So kann, sofern der Kurs an einem nicht ganz so starken Tag stattfindet, der Teilnehmer\*in der SamtYoga-Stunden mit Hilfe eines Stuhles arbeiten.*

*Alle Übungen passt die Yogalehrerin Renate Calmbach, alias YogaSprosse, an. Maßgeschneiderter Yoga ermöglicht die Teilnahme in allen Phasen der Therapien:*

*Vor und während der Chemo; vor und nach einer OP; nach der Reha, um einen Übergang in den Alltag zu erreichen; oder länger nach der Erkrankung, um Yoga in einem geschützten Rahmen auszuprobieren.*

*Seit 2021 wird Yoga in den Leitlinien der komplementären Medizin von der Deutsche Krebsgesellschaft aufgeführt und empfohlen.*

*Neben den auf die Bedürfnisse der Übenden ausgerichteten Asanas (Körperhaltungen) werden sanfte Atemtechniken, Phantasie Reisen und Entspannungsmethoden praktiziert. Um so den Nebenwirkungen, wie Lymphstauungen, Neuropathien, Fatigue u.ä. etwas entgegenzusetzen. Proaktiv selbstwirksam werden ist mit dieser sanften Art des Yoga möglich. Als zweifach Betroffene, zudem fundiert und zertifiziert Ausgebildete weiß Renate Calmbach wovon sie spricht bzw. kann sich in die Teilnehmer hinein versetzen.*

*Der nächste Kurs startet am 20.06.2023 in Taufkirchen Vils. Näheres auf der Homepage [www.yogasprosse.de](http://www.yogasprosse.de), telefonisch unter 08084 . 5149768 (AB) oder per mail [om@yogasprosse.de](mailto:om@yogasprosse.de).*

## Gottesdienste im Pfarrverband Holzland

### Samstag, 29. April

Steinkirchen:	10:00	Feierliche Erstkommunion
Inning:	14:00	Feierliche Erstkommunion
Burgharting:	19:00	Vorabendgottesdienst

### Sonntag, 30. April

Steinkirchen:	8:30	Eucharistiefeier
Hohenpolding:	8:30	Eucharistiefeier
Inning:	10:00	Pfarrverbandsgottesdienst
Schröding:	10:00	Eucharistiefeier
Burgharting:	15:00	Eucharistische Anbetung für den ganzen Pfarrverband!

### Montag, 1. Mai

Schröding:	5:15	Bittgang ab Niederstraubing nach Maria Thalheim, dort ca. 06.40 Uhr Eucharistiefeier
	5:20	Bittgang ab Baustarring nach Maria Thalheim, dort ca. 06.45 Uhr Eucharistiefeier
Burgharting:	5:15	Bittgang ab Niederstraubing nach Maria Thalheim, dort ca. 06.40 Uhr Eucharistiefeier
Hohenpolding:	6:30	Bittgang nach Maria Thalheim, dort 08.30 Uhr Eucharistiefeier
Inning:	7:45	Bittgang nach Adlberg, dort ca. 8.30 Uhr Eucharistiefeier
Burgharting:	19:00	1. feierliche Maiandacht
Hohenpolding:	19:00	1. feierliche Maiandacht der Frauengemeinschaft

### Samstag, 6. Mai

Burgharting:	10:00	Feierliche Erstkommunion
Steinkirchen:	19:00	Vorabendgottesdienst

### Sonntag, 7. Mai

Burgharting:	8:30	Eucharistiefeier
Inning:	10:00	Eucharistiefeier
Hohenpolding:	10:00	Wort-Gottes-Feier zum 50-jährigen Kindergarten-Jubiläum (im Kindergarten)
Schröding:	10:00	Pfarrverbandsgottesdienst
Ebering:	14:00	Maiandacht mit Kirchenführung KLB
Taufkirchen		
Burgharting:	15:00	Eucharistische Anbetung für den ganzen Pfarrverband!

Inning:	18:00	Maiandacht durch PGR an der Gaigl-Kapelle (b. schlechtem Wetter in der Kirche)
---------	-------	--

### Samstag, 13. Mai

Inning:	19:00	Vorabendgottesdienst
Burgharting:	19:00	Fatima-Rosenkranz mit kurzer Andacht

### Sonntag, 14. Mai

Burgharting:	8:30	Eucharistiefeier
Steinkirchen:	10:00	Eucharistiefeier zum 90-jährigen Gründungsfest KLJB Holzland auf dem Sportplatz in Steinkirchen
Hohenpolding:	19:00	Maiandacht b.d. Kapelle beim Kallinger /Wimm
Burgharting:	15:00	Eucharistische Anbetung für den ganzen Pfarrverband!

### Mittwoch, 17. Mai Vorabend zu CHRISTI HIMMELFAHRT

Schröding:	19.00	Vorabendgottesdienst
------------	-------	----------------------

### Donnerstag, 18. Mai / CHRISTI HIMMELFAHRT

Inning:	8:30	Eucharistiefeier
Steinkirchen:	8:30	Eucharistiefeier
Hohenpolding:	10:00	Eucharistiefeier
Burgharting:	14:00	Maiandacht b. der Diematinger Kapelle
Kapelle Thal:	18.00	Holzlandmaiandacht

### Samstag, 20. Mai

Ebering:	17:00	Maiandacht, anschl. Kirchenführung
Niederstraubing:	19:00	Vorabendgottesdienst zum 100-jährigen Gründungsfest Schützenverein Edelweiß Niederstraubing
Burgharting:	19:00	Wort-Gottes-Feier (Vorabendgottesdienst) anschl. Flurprozession

### Sonntag, 21. Mai

Steinkirchen:	8:30	Eucharistiefeier
Inning:	10:00	Eucharistiefeier
Hohenpolding:	10:00	Wort-Gottes-Feier
Hohenpolding:	13:30	Maiandacht am Reintinger Wegkreuz
Burgharting:	15:00	Eucharistische Anbetung für den ganzen Pfarrverband!

Kurzfristige Terminänderungen sind möglich. Wir bitten um Beachtung der aktuellen Gottesdienstordnung. Die Gottesdienst-Ordnung finden Sie auch unter: [www.erzbistum-muenchen.de/PV-Holzland](http://www.erzbistum-muenchen.de/PV-Holzland)



# Taufkirchner

## Unsere Aktion im Mai 2023

Beim Kauf von 1 Kiste Taufkirchner Zwietscherl sauer oder Zwietscherl Mix erhalten Sie 10% Rabatt.

Die Aktion ist nur gültig im jeweiligen Monat gegen Vorlage des entsprechenden Gutscheins im Abholmarkt der Brauerei



## Veranstaltungen

### Baustarring

**So., 30.04.23 Maibaumaufstellen in Baustarring.** Mittagstisch ab 11:30 Uhr, Maibaumaufstellen ab 13:30 Uhr. Nachmittagskaffee und Kuchen. Abends gemütlicher Einklang in den Mai.

### Hohenpolding

**Mo., 01.05.23 Maibaumaufstellen in Hohenpolding** um 13 Uhr. Auf zahlreiches Kommen freuen sich die Hohenpoldingener Ortsvereine.

### Niederstraubing

**Mo., 01.05.23 Maibaumaufstellen in Niederstraubing**, ab 11 Uhr Mittagstisch und um 13 Uhr Maibaumaufstellen. Auf zahlreiches Kommen freut sich die SG Edelweiß Niederstraubing.

### Schröding

**Do., 04.05.23 Haxen-Essen** in Schröding ab 18 Uhr im Gasthaus Müller. Eine Portion Schweins' Haxe mit einem Getränk, auch zum Mitnehmen, Vorbestellung erforderlich. (08706/200)

### Burgharting

**Sa., 06.05.23 Maibaumaufstellen** beim Gasthaus Forster. Beginn: 15 Uhr. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Auf Ihren Besuch freut sich der/die Kriegerverein/Dorfgemeinschaft und der Gastwirt.

### Niederstraubing/PV Holzland

#### **Sa., 06.05.23 Fußwallfahrt nach Altötting**

Wir gehen um 4:00 Uhr morgens von Niederstraubing (Kirche) über Hofstarring, Erdmannsdorf und Großstockach nach Taufkirchen (ca. 6:00 Uhr bei der Bäckerei Zehentner in der Erdinger Straße 5) und weiter über den Vilstalradweg bis nach Dorfen (ca. 8:15 Uhr am Radwegende an der Buchbacher Straße). Von dort fahren wir per Bus nach Tüßling, und machen auf dem Weg dorthin gemeinsam eine kurze Frühstücksrast in einem Gasthaus. Der restliche Fußweg von knapp eineinhalb Stunden führt uns über Heiligenstatt, den Kreuzweg entlang bis nach Altötting (Ankunft ca. 12:00 Uhr). Dort findet um 15:00 Uhr eine Pilgermesse statt. Um 16:00 Uhr erfolgt dann die Verabschiedung an der Gnadenkapelle und danach fahren wir per Bus bis Niederstraubing zurück (Ankunft ca. 17:30 Uhr).

**Jede/jeder aus dem Holzland – egal ob Alt oder Jung – ist herzlich willkommen, gemeinsam betend, singend und zwischendurch auch ratschend mit nach Altötting zu wallfahrten.**

**Verbindliche Anmeldung bis spätestens Mo., 01. Mai bei Dieter Neumaier unter Tel. 08706/941499 oder per E-Mail an [gehe-mit@web.de](mailto:gehe-mit@web.de) (Name, Telefonnummer). Buskosten ca. 15 € pro Person.**

### Hohenpolding

**Mi., 10.05.23 Austraglertreff** ab 11:30 Uhr im Gasthaus „Zur Linde“ in Hohenpolding.

### Starzell

**Sa., 13.05.23 Königsschießen der Schützengesellschaft Bavaria Starzell:** Wir laden euch ein, zum Endschießen im Gasthaus „Zur Linde“. Beginn um 19:30 Uhr. Es freut sich auf euch die Vorstanderschaft und Familie Rauschhuber.

### Schröding

**Sa., 13.05.23** Der **VDK Schröding** lädt alle Mitglieder mit Partner/innen/Begleitung ganz herzlich zum **Kaffeekranzerl** ins Gasthaus Müller Schröding um 14 Uhr ein. Die Vorstanderschaft des Sozialverbandes VdK Ortsverband Schröding freut sich auf Ihr Kommen zum gemütlichen Beisammensein bei Kaffee und Kuchen.

Um besser planen zu können: Anmeldungen bitte bei Frau Eder, Tel.: 08706/242

### Schröding

**Mo., 15.05.23 Außensprechstunde Pflegestützpunkt** im Bürgerhaus Schröding von 14 bis 16 Uhr.

### Niederstraubing

**Fr., 19.05.23 Weinfest der SG Edelweiß Niederstraubing.** Beginn 19 Uhr in der Festhalle vom Wirt Niederstraubing!

### Inning

**Sa., 20.05.23 Fox Tanzabend im Bürgerhaus Inning** mit DJ „Kufna“. Einlass ab 19:30 Uhr, Eintritt: 5 €

### Niederstraubing

**So., 21.05.23 Dorffest der SG Edelweiß Niederstraubing.** Mittagstisch ab 11 Uhr in der Festhalle vom Wirt Niederstraubing.

### Inning

**So., 21.05.23 Jahreshauptversammlung des Theatervereins Inning a. Holz e.V.** um 18 Uhr im Gasthaus Strasser in Oberbierbach.

#### **Tagesordnung:**

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden, 2. Bericht des 1. Vorsitzenden, 3. Bericht der Kassiererin,

4. Bericht der Kassenprüfer, 5. Entlastung der Vorstandschaft, 6. Ausblick in die Zukunft, 7. Wünsche und Anträge, Sonstiges.

Wir freuen uns auf zahlreichen Besuch

### Hohenpolding

**Di., 23.05.23 Informationsfahrt der Hohenpolding- und Suldinger Landwirte** in Verbindung mit dem Busunternehmen Deuschl/Voldering. Besichtigung des Getränkeherstellers Adelholzner in Siegsdorf und Gradierwerk in Bad Reichenhall. Abfahrt Hohenpolding Ortsmitte 7 Uhr. Anmeldung bei Maier Amelgering, Tel.: 08706/620 und Bahmaier Diemating, Tel.: 08706/469.

### Hofstarring

**Fr., 26.05.23 TÜV für Landwirtschaftliche Zugmaschinen** in der Werkstätte Erwin Forsteneichner ab 13:00 Uhr. Bitte anmelden, Tel. 08084/8171.

## Voranzeigen

### Schröding

**Mo., 05.06.23 Außensprechstunde Pflegestützpunkt** im Bürgerhaus Schröding von 14 bis 16 Uhr.

### Inning

**Sa., 10.06.23 Ausflug des Gartenbauvereins Inning a.Holz zur Landesgartenschau** nach Freyung/Bayerischer Wald. Nach dem Eintreffen kann jeder, der Interesse hat, an einer interessanten Führung über das Gartenschaugelände teilnehmen. Nach dem Mittagessen kann jeder das Gartenschaugelände noch ausgiebig auf eigene Faust erkunden. Die Heimfahrt unterbrechen wir noch für ein gemütliches Abendessen im Gasthaus Räucherhaus/Loiching. Wer mitfahren will, meldet sich bitte verbindlich bis 3. Juni 2023 bei Frau Osterloher, Tel.: 08084/3221 an.

Abfahrtszeiten:

7:15 Helderling // 7:20 Inning a.Holz, - Ortsmitte, Bushaltestelle // 7:25 Hienraching // 7:30 Ottering/Bushaltestelle Fahrtrichtung Erding

### Hohenpolding

**Mi., 14.06.23 Austraglertreff** ab 11:30 Uhr im Gasthaus „Zur Linde“ in Hohenpolding.

### Inning

**Sa., 17.06.23 Terminstorno Gemeinde Inning:** Leider kann aus organisatorischen Gründen, das am Samstag, 17. Juni 2023 eingetragene Konzert: „da Oimara spuid auf da Oim“ nicht auf der Inninger Alm stattfinden.

Es gibt auch keinen Ersatztermin. Wir bitten um Verständnis. Eure Waldperle-Schützen.

### Helderling

**Sa., 17.06.23 Grillfest CB-Team Steinkirchen e.V.** ab 16 Uhr bei „Angermeier“ in Helderling mit allerlei Grillspezialitäten und Getränken.

### Niederstraubing

**Sa., 24.06.23 Sonnenwendfeuer** ab 19 Uhr des Feuerwehrvereins Niederstraubing.

### Inning

**Sa., 24.06.23 Tagesausflug des Krieger- und Soldatenvereins Inning a.Holz in den Lamer Winkel, Bayerischer Wald.** Uns erwartet in Lohberghütte die „Kleine Arberseebahn“. Mit dieser fahren wir in das Naturschutzgebiet „Kleiner Arbersee“. Im Anschluss besuchen wir den nahegelegenen „Drexler Hof“ mit seiner Bärwurzerei – Obstbrennerei – Whisky-Destillerie und dem Destillieremuseum.

Auch Nichtmitglieder sind herzlich eingeladen.

Abfahrtszeiten: Großwimpasing: 6.45 Uhr, Inning: 7.00 Uhr, Ottering: 7.20 Uhr, Taufkirchen Busbahnhof: 7.30 Uhr

Anmeldung bei Wegmann Josef, Tel.: 08084/2373

### Hohenpolding

**So., 25.06.23 Die Frauengemeinschaft Hohenpolding besucht die 14-Uhr-Nachmittagsvorstellung des Theaterstücks „Irmengard von Frauenchiemsee“ in Bad Endorf.** Anschließend ist eine Einkehr im Gasthaus Hirzinger in Söllhuben geplant. Abfahrt mit dem Bus ist in Hohenpolding um 12 Uhr bei der VR-Bank. Auch Nichtmitglieder sind zum Mitfahren herzlich eingeladen. Anmeldung sind jederzeit möglich bei Irmi Rott, Tel.: 08706/253.

### Kirchberg

**28.06.2024 bis 30.06.2024: 100-jähriges Gründungsfest der KSK Kirchberg in Kirchberg.**

## Verschiedenes

### Gartenbau- und Umweltverein Kirchberg – Förderprogramm „Streuobst für alle“ ist gestartet

Der Gartenbau- und Umweltverein Kirchberg möchte darüber informieren, dass im Rahmen des Bayerischen Streuobstpaktes das Förderprogramm „Streuobst für alle“ gestartet ist. Dabei wird durch das Bayerische Staatsministerium für Ernährung, Landwirtschaft und

Forsten der Erwerb von hochstämmigen Streuobstbäumen zur Pflanzung mit bis zu 45 Euro je Baum gefördert. förderfähig sind:

- Kernobst (Apfel und Birne)
- Steinobst (Pflaume und Kirsche)
- Walnuss, Quitte, Maulbeere, Esskastanie
- Wildobstarten (Vogelkirsche, Holzapfel, Wildbirne, Eberesche, Speierling, Elsbeere

von der Förderung ausgeschlossen sind:

- die Apfelsorten Akane, Braeburn, Brava, Cox Orange, Elstar, Fuji, Gala, Golden Delicious, Granny Smith, Greenstar, Jonagold, Jonagored, Kanzi, Mairac, Pink Lady, Pinova, Red Delicious, Rubens und Rubinette
- die Birnensorten Abate Fetel (= Abbé Fétel) und Des-sertnaja
- Hasel
- Bäume für Erwerbsanlagen (Pflanzdichte von über 100 Obstbäumen je Hektar)
- Ausgleichs – und Ersatzpflanzungen, die im Rahmen von behördlichen Auflagen vorgeschrieben sind
- Bäume, deren Erwerb über andere Förderprogramme gefördert werden

Bei Interesse melden Sie sich bitte bei Frau Angelika Bauer unter der Telefonnummer: 08706/625.

Um eine Förderung zu erhalten, muss die Genehmigung vor dem Erwerb des Baumes vorliegen!

### Yoga-Kurse vom [www.YogaSprosse.de](http://www.YogaSprosse.de) – Physio Praxis Schediwy, Kirchlern 4, 84416 Taufkirchen (Vils)

**Montag:** 18 - 19:30 Uhr YinYoga

**Dienstag:** ab 20.06.23 11:15 - 12:30 Uhr SamtYoga für Krebsbetroffene

**Mittwoch:** 18:30 - 20 Uhr HathaYoga Starter Kurs für Frauen

**Donnerstag:** 17:45 - 19 Uhr BestAgeYoga

**Donnerstag:** 19:30 - 21 Uhr HathaYoga, Starter Kurs für Männer

Alle Kurse finden in der Physio Praxis Schediwy, Kirchlern 4, Taufkirchen statt.

### Landkreiswallfahrt 2023

Das Wallfahrtskuratorium für die Landkreiswallfahrt hat den Termin für die Wallfahrt nach Maria Thalheim im kommenden Jahr festgelegt. Der feierliche Gottesdienst findet nach dreijähriger Pause statt am Sonntag, den 25.06.2023 um 10 Uhr.

Alle Bürgerinnen und Bürger des Landkreises sind herzlich eingeladen, an der Wallfahrt teilzunehmen. Sie ist in ihrer Art einmalig in ganz Bayern und zieht jedes Thalheim im Jahr 1419 urkundlich erwähnt. Thalheim gehört somit auch zu den ältesten Wallfahrtsorten in Altbayern.

## Ausstellung

*MARTin*

**Martin Hörmannsdorfer**

im Frauenkircherl Erding  
von Sonntag, 28. Mai 2023  
bis Freitag, 02. Juni 2023



**Öffnungszeiten: täglich von 11.00 bis 19.00 Uhr**

## Holzland - Maiandacht



**Donnerstag, 18. Mai 2023 um 18.00 Uhr**

... an der **Museumskapelle**  
"Maria in Thal"

... mit **musikalischer Umrahmung**



... auf Euer Kommen freuen sich die  
**Oldtimerfreunde Kirchberg**

## 90 Jahre katholische Landjugend Steinkirchen

Dieses Jahr wird unsere katholische Landjugend in Steinkirchen 90 Jahre alt. Im Rahmen eines dreitägigen Gründungsfestes mit Discoparty, Volksfest Warm-up und Festsonntag feiern wir unter dem Motto „Hoizland hoazt ei“ von 12. bis 14. Mai unser Jubiläum in Steinkirchen auf dem Volksfestplatz.

1933 wurden wir als Burschenverein gegründet und nach knapp 22 Jahren entstand daraus unsere bis heute bestehende katholische Landjugendbewegung. Geprägt von vielen Ausflügen und gemeinsamen Veranstaltungen bis hin zum kompletten Einschlafen des Vereinslebens haben wir es immer wieder geschafft, neue Erinnerungen zu schaffen. Wir sind sehr stolz auf unsere lange Vereinsgeschichte und hoffen, dass sie auch in Zukunft noch lange weitergelebt wird.

Die ersten Gedanken über unser anstehendes Jubiläum haben wir uns bereits 2021 während der Pandemie gemacht. Wie groß soll es werden? Wann soll es stattfinden? Wo können wir feiern? Schaffen wir das überhaupt? Alles Fragen, die wir uns gestellt haben.

Nach langwierigen Gesprächen und Abwägungen haben wir uns dazu entschlossen, unser Jubiläum mit einem dreitägigen Gründungsfest gebührend zu feiern. Kurz darauf haben wir auch schon einen Festausschuss aufgestellt, zusammengesetzt aus der Vorstandschaft der katholischen Landjugendbewegung und der Vorstandschaft des Landjugend e. V., der die Planung für unser Fest übernehmen soll. Da das Tagen in großer Runde sehr aufwendig ist, haben wir kleine Teams gegründet, die sich auf einzelne Themen, wie zum Beispiel Gastro, Zelt, Werbung, Deko und vielem mehr, spezialisiert haben. Nachdem wir am 25.03.23 die herausfordernden Aufgaben beim traditionellen Patenbitten erfolgreich gemeistert haben, können wir bei unserem Fest auch auf die tatkräftige Unterstützung des Burschenvereins Oberes Vilstal zählen. Unser Patenverein hatte es uns nicht leicht gemacht: Zu Beginn mussten wir nach Art von „Wer wird Millionär“ 15 Fragen über den Burschenverein beantworten. Und dann kam der Höhepunkt des



Abends. Während sechs ausgewählte Festausschussmitglieder auf einem scharfkantigen „Scheidl“ knieten, wurde ihnen ein 5-Gänge Menü a la Burschenverein serviert. Die Gänge hatten es in sich, doch in Gedanken bei unserem Fest ließen wir uns nicht aufhalten und verspeisten trotz Allem die exotischen Zusammenstellungen. Nach jedem Gang durften wir dann unsere Anliegen und Wünsche hinsichtlich unserem Gründungsfest äußern, wodurch heiße Verhandlungsrunden entstanden sind. Den Abend haben wir gemeinsam mit den Burschen an der Bar ausklingen lassen. Schlussendlich sind wir ganz gut davon gekommen und auch der Burschenverein mit insgesamt 150 Liter ausgehandeltem Freibier kann sich nicht beschweren.

Mittlerweile sind wir bei wöchentlichen Festausschusssitzungen angekommen und die letzten Vorbereitungen laufen. Die Tage sind gezählt und wir hoffen, dass sich der Fleiß und die investierte Zeit auszahlen.

Schon jetzt möchten wir uns bei allen Unterstützern bedanken, die dazu beitragen, dass unser Gründungsfest in dieser Form stattfinden kann. Unter dem Schutz unseres Bürgermeisters und gleichzeitigem Schirmherren Hans Schweiger schauen wir zuversichtlich auf drei feierliche Festtage und freuen uns auf viele Besucher.

FREITAG

**12. MAI**

# DISCO PARTY

mit DJ-Duo

**DJ DUNGL**

**Alpin FM**  
echt. bairisch.

- 20:00 Uhr Beginn
- Einlass erst ab 16 Jahren mit Aufsichtszettel

SAMSTAG

**13. MAI**

# VOLKS-FEST WARM UP

**TETRAPACK**

- 17:00 Uhr Bieranstich
- 19:30 Uhr TETRAPACK
- 20:00 Uhr Barbetrieb


SONNTAG

**14. MAI**

# FEST-SONNTAG

d'SauSchwanzlBeisser  
**PARTYBAND**

- 08:00 Uhr Weißwurstfrühstück
- 10:00 Uhr Festgottesdienst
- 11:30 Uhr Festumzug
- 12:30 Uhr Mittagstisch mit d'SauSchwanzlBeisser
- 17:00 Uhr Barbetrieb



**SHG-Leukämie Landshut**  
Lass dich typisieren – Rette Leben

[www.shg-leukaemie.de](http://www.shg-leukaemie.de)

**Werde auch Du zum Lebensretter – durch Stammzelltypisierung**

Wenn du zwischen 18 und 55 Jahre bist, dann komme bitte am

**Sonntag, 14. Mai 2023**  
**von 9:00 bis 16:00 Uhr**

nach Steinkirchen zum Landjugendfest und lasse dich typisieren (keine Blutabnahme nötig)!

Die Aktion wird von der **Selbsthilfegruppe-Leukämie Landshut e.V.** ([www.shg-landshut.de](http://www.shg-landshut.de)) durchgeführt und finanziert

*V.i.S.d.P.: Josef & Pauline Maier, Amelgering 1, 84432 Hohenpolding*

# After Maibaum Weißwurstfrühstück

*Steht da Maibaum wirklich grad? Schau ma doch moi noch!*

**Sonntag, 07. Mai 2023**  
um 10 Uhr  
auf da Inninger Alm

*Wir gfrein uns auf Eich!*  
De Waldperle Jungschützen



**Rüscherl Happy Hour**  
13:00 - 14:00 Uhr

[www.waldperle-inning.de](http://www.waldperle-inning.de)

WWW.WALDPERLE-INNING.DE

# MAIBAUM AUFSTELLEN

AUF DER ALM IN INNING A. HOLZ

**SONNTAG,  
30. APRIL 2023**

10:00 UHR FRÜHSCHOPPEN  
11:30 UHR MITTAGSTISCH  
MIT SAU VOM GRILL, STECKERL-FISCH UND VIELEM MEHR.  
KAFFEE UND KUCHEN

AB 13:00 UHR  
MAIBAUMAUFSTELLEN

HÜPFBURG UND  
HOLZLAND-BLASKAPELLE

BEIM AUFSTELLEN WERDEN WIR  
TATKRÄFTIG UNTERSTÜTZT VON DER

WWW.FFW-INNING.DE





**SONNTAG  
30.04.2023**

# MAIBAUM AUFSTELLEN IN BAUSTARRING

- MITTAGSTISCH AB 11:30 UHR
- AUFSTELLEN AB 13:30 UHR
- NACHMITTAGS KAFFEE UND KUCHEN
- ABENDS GEMÜTLICHER EINKLANG IN DEN MAI




## Maibaum Aufstellen mit Blasmusik

### Montag 1. Mai 2023 in Hohenpolding

ab 13 Uhr



Für's leibliche Wohl  
ist bestens gesorgt.

Auf zahlreichen Besuch freuen sich  
die Hohenpoldinger Ortsvereine

## Maibaum aufstoin

06.05. 15.00 Uhr

Mit zünftiger  
Livemusik

Abends  
Barbetrieb

Stüberl  
Betrieb

04.05 &  
05.05



Dorfgemeinschaft Burgharting  
© Burgharting 8 - 84434 Kirchberg



## Angebote aus dem Mehrgenerationenhaus

### Veranstaltungen Mai 2023

Herzlich willkommen im Mehrgenerationenhaus! Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

**Bitte melden Sie sich für alle Angebote an.** Wir informieren Sie über die dann geltenden Hygiene-Regeln.

- **Internationale Eltern-Kind-Gruppe**

03.05., 17.05. von 9 – 11 Uhr:  
Infos und Anmeldung bei Claudia Lu-ther,  
08084/2578-18

- **Werkstatt-Café – Ein Beitrag gegen die Wegwerf-Mentalität – im Rahmen des Tags der offenen Tür**

Samstag, 13.05. von 13 bis 16 Uhr  
Anmeldung: Kati Gössl, 08084/2578-22

- **Erziehungsberatung in Taufkirchen**

Anmeldung unter 08122/ 89 205 30  
erziehungsberatung@ira-ed.de

- **IN VIA Beratung für Migrantinnen und Migranten**

Die Flüchtlings- und Integrationsberatung (FIB) und der Jugendmigrationsdienst (JMD) richten sich an alle Migrantinnen und Migranten, die in Deutschland leben, also sowohl an Menschen im Asylverfahren als auch an Menschen, die einen gültigen Aufenthaltstitel besitzen.

Jugendmigrationsdienst: vom 12. bis zur Vollendung des 27. Lebensjahrs

Flüchtlings- und Integrationsberatung: Erwachsene ab 27 Jahren und Kinder bis 11 Jahre

### Ansprechpartnerinnen:

FIB: Natalie Nachtrab, 08122/2275302, 0159  
04583899, natalie.nachtrab@invia-muenchen.de  
JMD: Claudia Wegmann, 08122 1876450, 0163  
4794278, claudia.wegmann@invia-muenchen.de, Do.  
27.04, 16 - 18 Uhr, Beratungs-Eck



## Mehr Generationen Haus

Wir leben Zukunft vor

- **Soziale Beratung**

Bei finanziellen Schwierigkeiten und sozialen Notlagen

Do., 04.05. von 16-18 Uhr  
Nur nach vorheriger Anmeldung,  
08122 955 94 0

- **Teilhabeberatung (EUTB)**

Mi, 17.05. von 9-11 Uhr im Lese-Club  
Anmeldung: 08121-8830 890, eutb.ono@ospe-ev.de

- **Treffen der Kunterbunten Familie**

Fr., 19.05. um 16 Uhr  
Infos: Tanja Kroker, 01523 4574 935

- **Treffen Freundeskreis für Suchtkrankenhilfe**

Treffen: Jeden Montag, 19 Uhr  
Kontakt: Wolfgang Solchenberger, 0176 380 139 36  
E-Mail: wsolchenberger@gmx.de  
<https://www.freundeskreise-sucht-bayern.de/>

- **Hospizverein: Beratung zu Patientenverfügung und Vorsorgevollmacht**

Fr. 19.05 von 14-18 Uhr  
Terminvereinbarung: 08122 90 16 83

### Lesung mit Siegfried Unterhuber – mit musikalischer Begleitung durch die Veeh-Harfen-Gruppe „Veehn-Zauber“ am 25. Mai um 18:30 Uhr

#### Siegfried Unterhuber aus Schwindegg liest aus seinem Buch „Hansi und seine Weiber“.

Humorvoll und voller Überraschungen erzählt Hansi, der Ich-Erzähler dieses Buchs, aus seinem Leben. Die Veeh-Harfen-Gruppe unter der Leitung von Barbara

Schock sorgt für eine stimmungsvolle musikalische Umrahmung. Die Lesung findet am Donnerstag, 25.5.2023 um 18:30 Uhr im Mehrgenerationenhaus, Pfarrweg 1, Seiteneingang, 84416 Taufkirchen (Vils) statt.

Die Veranstaltung ist kostenlos. Über Spenden freuen wir uns.

Eine Kooperation von Katholischem Bildungswerk, Bücherei Taufkirchen (Vils) und Caritas Mehrgenerationenhaus.

### Frühling im Wald – Familienausflug - Wandern- Spielen-Entdecken Das Taufkirchner Mehrgenerationenhaus lädt ein

Am Samstag, 27.05.23 wandern wir mit Kati Gössl gemeinsam durch den Wald, spielen Spiele, gehen auf Spurensuche und stärken uns bei einer Brotzeit. Eingeladen sind alle Kinder mit Eltern, Großeltern, Tanten, Onkeln... Treffpunkt ist um 14:00 Uhr am Parkplatz am Friedhof, Flaring, Taufkirchen (Vils)

Ende der kostenlosen Veranstaltung ist je nach Wetter nach 2-3 Stunden.

Bitte mitbringen: Wetterfeste Kleidung, Brotzeit, Sitzunterlage

Anmeldung bis 25.05.23 unter 08084/ 257822(AB)  
Die Aktion wird gefördert durch das Bayerische Ministerium für Familie, Arbeit und Soziales.

# ALOISIUM

## WÜRDEVOLL. FAMILIÄR. GEPFLEGT.

### Arbeitsplatz in familiärer Atmosphäre

Für unser **Pflege- und Betreuungszentrum Hohenpolding** mit 48 Pflegeplätzen suchen wir schnellstmöglich motivierte Kollegen für den Hauswirtschaftsbereich.

#### Wir suchen motivierte Kollegen (m/w/d)

- **Koch** in Voll- oder Teilzeit
- **Küchenhilfe** in Teilzeit
- **Reinigungskraft** in Teilzeit
- **Wäschereikraft** in Teilzeit

#### Wir bieten:

- übertarifliches Gehalt mit maximalen steuerfreien Zuschlägen
- Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- familiäres Pflege- und Leitungsteam
- Fort- und Weiterbildungen
- Familienfreundliche Dienstplangestaltung
- Individuelle Gestaltungs- und Mitwirkungsmöglichkeit

#### Interessiert?

Dann bewirb Dich! Egal ob „alter“ Hase oder Frischling, ob Wieder- oder Quereinsteiger.

Wir freuen uns auf DICH!

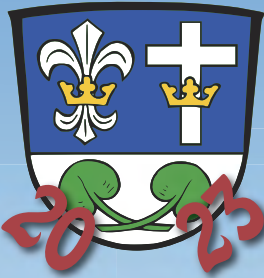
Pflege- und Betreuungszentrum Hohenpolding  
Hauptstraße 15, 84432 Hohenpolding  
Tel.: 08084 25 830  
[hohenpolding@aloisium.de](mailto:hohenpolding@aloisium.de)

## Impressum

Redaktion: Katharina Brunner, VG Steinkirchen, [holzlandblatt@vg-steinkirchen.de](mailto:holzlandblatt@vg-steinkirchen.de)  
Layout, Druck: Präbst Druck Dorfen



**VOLKSFEST**



**Hohenpolding**

**25. - 29.**

**Mai 2023**

**VOLKSFEST**



## **DONNERSTAG, 25. MAI**

- 18:00 Uhr Einzug der Vereine, Böllerschützen
- 19:00 Uhr Bieranstich durch Bürgermeister Alfons Beilhack  
Tag der Betriebe, Vereine und Nachbarschaft, Holzlandblaskapelle  
Tischreservierung & Wertmarkenvorbestellung unter 0 80 84 / 94 87 60

## **FREITAG, 26. MAI**

- 14:00 Uhr Seniorennachmittag  
Blaskapelle Anton Gerbl
- 19:00 Uhr **D'MOOSNER**



## **SAMSTAG, 27. MAI**

- 15:00 Uhr Endschießen der Stockschütz-  
Holzlandmeisterschaften
- 19:00 Uhr **i-Düpfelr**  
Dirndl- & Burschen-Dreikampf

**i-DÜPFERL**  
Party, Pop und Rockmusik

## **SONNTAG, 28. MAI**

- 11:00 Uhr Mittagstisch,  
Blaskapelle Anton Gerbl
- 19:00 Uhr **TETRAPACK**

**TETRAPACK** 

## **MONTAG, 29. MAI**

- 11:00 Uhr Mittagstisch, Tag des Wasserzweckverbandes (Gde Hohenpolding)  
Blaskapelle Anton Gerbl
- 18:00 Uhr Tag des Wasserzweckverbandes (Gde Inning, Steinkirchen & Kirchberg)  
Blaskapelle Anton Gerbl

Praxis für Ästhetik und  
Naturheilkunde

MIRIAM EIBL

HARTING 9  
84432 HOHENPOLDING  
TEL: 08084/562071  
NATURHEILPRAXIS-EIBL@T-ONLINE.DE

ALLE BEHANDLUNGEN FINDEN SIE AUF:  
WWW.AESTHETIK-EIBL.DE  
WWW.EIBL-NATURHEILPRAXIS.DE

**KARL LOUIS**  
WERBEAGENTUR

wir können  
**LOGO**

- Visitenkarten
- Briefpapier
- Stempel
- Flyer
- Broschüre
- Gutschein
- Geschäftsausstattung

wir können  
**WEBSEITE**

**Ruaf  
einfach  
moi o**

08083 90 72 01  
**0152 089 89 823**

**mia gfrein uns**

- Webdesign
- Online Shop
- Social Media
- Präsentationen
- Email Signatur
- Google







Messestand  
Arbeitskleidung  
Firmenschild  
Werbeartikel  
Fahrzeugbeschriftung

KARL LOUIS Werbeagentur  
Göttnerstraße 48 | 84424 Isen  
hallo@karllouis-werbeagentur.de  
www.karllouis-werbeagentur.de

**ISEN**



## Anmeldung Zwergergarten



**ZWERGERGARTEN**  
Nachbarschaftshilfe Holzland e.V.

Die Anmeldung für das „Zwergergartenjahr 2023/2024“ findet am

**Donnerstag, 25. Mai 2023**  
**von 14.00 – 16.00 Uhr**

in den Räumlichkeiten der Mehrzweckhalle Hohenpolding, Schulstraße statt.

Der Zwergergarten ist für Kinder ab zwei Jahren und wir treffen uns immer am Donnerstag und Freitag von 8.30 Uhr – 11.00 Uhr.

Zum gegenseitigen Kennenlernen bitte die Kinder zur Anmeldung mitbringen!

Nähere Auskünfte bei  
Susanne Weber, Tel. 01512 4048620



„Beste Service für Ihre Schönheit“

**HOLZLAND Friseur**  
Friseurmeisterin/Maskenbildnerin  
08705 - 9391097  
0151 - 42419710  
Sulding 25a, 84432 Hohenpolding  
[www.holzland-friseur.de](http://www.holzland-friseur.de)

Instagram & Facebook : @holzlandfriseur

**Individuelle Typberatung für:**

Schnitt, Styling Damen, Herren, Kids,  
Kreativ Colors, Standartcoloration, Strähnentechnik, Pastellcoloration,  
Make-up, Brautfrisuren & Braut Make-up

Termine nach Vereinbarung!

Ich freue mich auf Ihren Besuch! Ihre Anne Naumann-Böger

# 21. Mai

## Adlberger Gruppen-Gaudi-Lauf

Kostüm / Maske / lustiges Laufdress erwünscht

**Informationen**  
Anmeldung: ab 11.00 Uhr  
Bahnhof, Pfaffing  
Gemeinsamer Zielort: 12.25 Uhr  
bei Bahnh. am Rathausplatz  
Siegerehrung: 12.30 Uhr  
Distanz: Rundkurs ohne Zielort (11,2 km / Runder)  
mich. 3x umlaufen / gewinkt werden  
Startgebühr pro Person:  
Kinder 2,50 €, Erwachsene 5,00 €  
Wir bitten um Vorausmeldung!  
Elfröde-Straße, Markt 0350 90249053  
oder Gerni Bank Tel. 08084 2289,  
Mobil 0157 74361600

Prämierung der 3 teilnehmerstärksten Gruppen

Gastgeschenk für jeden Teilnehmer

ADLBERGER MARKT  
TAUFKIRCHEN (VILS)



**LIEBE FAMILIEN & (WERDENDE) ELTERN!**

**IHRE MEINUNG IST GEFRAGT!**



Der Landkreis Erding möchte Sie als Eltern und Familien so gut wie möglich in Ihrem Erziehungsalltag unterstützen und die Angebote im Bereich der Familienbildung und der Familienstützpunkte Ihren Bedürfnissen anpassen. Hierfür benötigen wir Ihre Rückmeldung, einfach und bequem über einen Online-Fragebogen. Die Umfrage nimmt nur wenige Minuten in Anspruch und läuft bis 15. Mai 2023.



Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung!

**KONTAKT**  
Koordinierungsstelle für Familienbildung und Familienstützpunkte  
Claudia Maeß  
Tel.: 08122 89205-38  
claudia.maeß@lra-ed.de  
www.landkreis-erding.de



Bayerisches Staatsministerium für Familie, Arbeit und Soziales



LANDKREIS ERDING



heizung - bäder - lüftung - solar

**Niedermaier**  
gmbh

📍 84432 HOHENPOLDING

📍 84174 VIECHT

☎ 08705 1220



**BARRIERE**  
**FREIE** bäder  
**BAD** sanierung  
GENERATIONEN bad  
**KONFIGU**  
**RATOR**



**WOHLFÜHLEN** entspannen  
komfort **RUNDUM** beratung  
**ALLES-AUS-EINER-HAND**

[WWW.NIEDERMAIER-HAUSTECHNIK.DE](http://WWW.NIEDERMAIER-HAUSTECHNIK.DE)